

Б. ГОРОДСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ БИБЛИОТЕКЕ

Фонд № 398, № 38
Опись № 1

Книга

*Дневные записки составлены Франком
между еврейскими по М. Морнунгу
на 1873 году.*

490

Б. ГОРОДСКОЙ ОБЛАСТНОЙ
ГОСУДАРСТВЕННОЙ БИБЛИОТЕКЕ
Фонд № 398
Опись № 1
№ 490
38

398, № 38, 90
№ 1

Акт Жорнице 40.

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 18⁴⁹ г.

ספר לכחז בר בשואי של יהודים משבת אלק חתל למבין הירובים

ЧАСТЬ II.

Emo

ЧАСТЬ II. О БРАГОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
1.	18	25.	Юнна Засурька " " Раввинъ	Дн. 3. всѣхъ 16	Келбурдорану на 48 рур. ср. Свидѣтели Юва Воронилъ ский и Анна Стукоръ	Т. Владиміръ Рубинъ Забларабъ Антоновичъ съ Девизомъ Антоновичемъ Шоркина!	
<p>Устроено въ Январѣ мѣсяцѣ бракосочетаніе ожно - Это сдѣлано въ Кнута мнѣ свѣдѣтельствъ, при чемъ оказавъ бѣгъ упрямъ, въ томъ удостовѣрено. Раввинъ М. М. Анисимовъ</p>							
<p>Въ Январѣ мѣсяцѣ бракосочетаніи сдѣлано. 1^{го} Января сдѣлано мнѣ свѣдѣтельствъ, при чемъ оказавъ бѣгъ упрямъ, въ томъ удостовѣрено. Раввинъ М. М. Анисимовъ</p>							
2.	18	20	Юнна Засурька " " Раввинъ	Мартъ 4. 17	Келбурдорану на 48 рур. ср. Свидѣтели Юва Воронилъ ский и Анна Стукоръ	М. Владиміръ Рубинъ Мартъ Сидоровъ Минькинъ съ Девизомъ Антоновичемъ Парф ной Антоновича Минькина Мар Антонина Анисимовъ	
<p>Устроено въ Мартѣ мѣсяцѣ бракосочетаніе ожно - 1^{го} Марта Кнута мнѣ свѣдѣтельствъ, при чемъ оказавъ бѣгъ упрямъ, въ томъ удостовѣрено. Раввинъ М. М. Анисимовъ</p>							
<p>Въ Мартѣ мѣсяцѣ бракосочетаніи сдѣлано. 1^{го} Марта сдѣлано мнѣ свѣдѣтельствъ, при чемъ оказавъ бѣгъ упрямъ, въ томъ удостовѣрено. Раввинъ М. М. Анисимовъ</p>							

СВѢДѢТЕЛЬСТВО

1

2

18

18

חלק שבי מן בשראין

מספר החתימה	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירסיחורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה היובר כת רבית והתחייבות על איה סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל והאשה ומה מעמידם
	האשה	הבעל		יה	יה		
1	18	25	יהודה אשראלי ויצחק	3	15	<p>הבעל יצחק אשראלי האשה רחל אשראלי העדים יצחק ויהודה</p>	<p>מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל והאשה ומה מעמידם</p>
						<p>היה זה חתונה</p>	<p>מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל והאשה ומה מעמידם</p>
2	18	20	יהודה אשראלי ויצחק	4	17	<p>הבעל יצחק אשראלי האשה רחל אשראלי העדים יצחק ויהודה</p>	<p>מי המה בעלי הבשראין רשם אבי הבעל והאשה ומה מעמידם</p>

МЪ всту-
же имена
птелей.

Handwritten text in Cyrillic script, likely a signature or name.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or location.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or title.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or title.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or title.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a name or title.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or location.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or location.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or location.

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a date or location.

Large handwritten signature or name in Cyrillic script.

ЧАСТЬ II. О БРАГОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврѣйскій.		
3.	17.	18.	Юнна и Юдучка и Равина	30	16.	Кей-мидерраи на 48 рубли ср. Свидѣтели: Юль Даромидовичъ и Анна Сидорова.	М. Кемирова Сидорова Юль Даромидовичъ Анна Сидорова Равина Сидорова Анна Сидорова Юль Даромидовичъ и Равина
<p>Итого въ 1873 году бракосочетанныхъ при чинѣ окладовъ суръ суровыхъ и конторъ конторъ, въ томъ числѣ 1-го числа 1873 года - 3 пары.</p>							
4.	18.	18.	Юнна и Юдучка и Равина	12	19.	Кей-мидерраи на 48 рубли ср. Свидѣтели: Юль Даромидовичъ и Анна Сидорова.	Т. Кемирова Сидорова Юль Даромидовичъ Анна Сидорова Равина Сидорова Юль Даромидовичъ и Анна Сидорова
5.	18.	18.	Юнна и Юдучка и Равина	16	3.	Кей-мидерраи на 48 рубли ср. Свидѣтели: Юль Даромидовичъ и Анна Сидорова.	М. Кемирова Сидорова Юль Даромидовичъ Анна Сидорова Равина Сидорова Юль Даромидовичъ и Анна Сидорова
<p>Итого въ 1873 году бракосочетанныхъ бракосочетанныхъ при чинѣ окладовъ суръ суровыхъ и конторъ конторъ, въ томъ числѣ 1-го числа 1873 года - 3 пары.</p>							
6.	18.	27.	Юнна и Юдучка и Равина	25	13.	Кей-мидерраи на 48 рубли ср. Свидѣтели: Юль Даромидовичъ и Анна Сидорова.	Т. Кемирова Сидорова Юль Даромидовичъ Анна Сидорова Равина Сидорова Юль Даромидовичъ и Анна Сидорова

שנה ויום	שנים	
	אשה	גבר
3	18	18
4	18	18
5	18	18
6	18	27

חלק שבי' מן בשואין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ירמי-חרש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי- הבשואין בשעת החתובה הייבוי כח רבות והתחייבות על איות סך בוחבה ומי היו העדים	מי המה בעלי- הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תאריך	הבעל		הנזיר	הס'ר		
3	18	18	יהוה בן שלום אסתר 1777	16	16	<p>צ"ל אף על פי דברי הדברים וס'ר אסתר אם לא ידענו שס'ר אסתר היא שמו של אבי אסתר מה קשרו ואלו הם</p>	<p>האבוסטא אשר כן אמר לא ייחזקו ויחזקו אין התורה ויהיה כן אשר וזהו אשר הוא שמו של אסתר א.</p>
4	18	18	יהוה בן שלום אסתר 1777	12	9	<p>צ"ל אף על פי דברי הדברים וס'ר אסתר אם לא ידענו שס'ר אסתר היא שמו של אבי אסתר מה קשרו ואלו הם</p>	<p>האבוסטא אשר כן אמר לא ייחזקו ויחזקו אין התורה ויהיה כן אשר וזהו אשר הוא שמו של אסתר א.</p>
5	18	18	יהוה בן שלום אסתר 1777	16	3	<p>צ"ל אף על פי דברי הדברים וס'ר אסתר אם לא ידענו שס'ר אסתר היא שמו של אבי אסתר מה קשרו ואלו הם</p>	<p>האבוסטא אשר כן אמר לא ייחזקו ויחזקו אין התורה ויהיה כן אשר וזהו אשר הוא שמו של אסתר א.</p>
6	18	27	יהוה בן שלום אסתר 1777	25	13	<p>צ"ל אף על פי דברי הדברים וס'ר אסתר אם לא ידענו שס'ר אסתר היא שמו של אבי אסתר מה קשרו ואלו הם</p>	<p>האבוסטא אשר כן אמר לא ייחזקו ויחזקו אין התורה ויהיה כן אשר וזהו אשר הוא שמו של אסתר א.</p>

въ всту-
же имена
телей.

abur lo
bucum
vob cupo -
cupo dicit -
fuzuz et au -

aburman
cupo dicit -
aburman
cupo dicit -
aburman
cupo dicit -

aburman
cupo dicit -
aburman
cupo dicit -

aburman
cupo dicit -
aburman
cupo dicit -

aburman
cupo dicit -
aburman
cupo dicit -

aburman
cupo dicit -
aburman
cupo dicit -

ЧАСТЬ II. О БРАВОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).				
			Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).				
7.	19.	21.	Ирина Григорьевна " " Раввинъ	26 27 14.	Ев Ев 3.	Книгоустройство на 48 руб. среб. Свидѣтели: Зисельманъ и Давидъ...	С. Зисельманъ и Давидъ... В. Зисельманъ и Давидъ...
8.	18.	13.	Ирина Григорьевна " " Раввинъ	26 27 17.	Ев Ев 6.	Книгоустройство на 48 руб. среб. Свидѣтели: Зисельманъ и Давидъ...	С. Зисельманъ и Давидъ... В. Зисельманъ и Давидъ...
9.	26.	30.	Ирина Григорьевна " " Раввинъ	26 27 21.	Ев Ев 10.	Книгоустройство на 48 руб. среб. Свидѣтели: Зисельманъ и Давидъ...	С. Зисельманъ и Давидъ... В. Зисельманъ и Давидъ...
			Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).				
10.	27.	45.	Ирина Григорьевна " " Раввинъ	26 27 15.	Ев Ев 10.	Книгоустройство на 48 руб. среб. Свидѣтели: Зисельманъ и Давидъ...	С. Зисельманъ и Давидъ... В. Зисельманъ и Давидъ...
			Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).				

מספר הנישואין	תאריך נישואין	
	יום	חודש
7	19	21
8	18	13
9	26	30
10	27	45

חלק שבי מן בשואין

מספר החתובה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרופה	יוסי הורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבוי כת רבות והתחייבות על איה סך ביחבוי ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין רשם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	הבת		
						<p>ש"ס הא"ב ו"ל</p> <p><i>Handwritten signature</i></p>	
	19	21	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	3	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>
	18	18	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	6	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>
	26	30	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	10	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>
						<p>ש"ס הא"ב ו"ל</p> <p><i>Handwritten signature</i></p>	
	24	45	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	10	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>	<p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p> <p>א"ל ו"ל</p>
						<p>ש"ס הא"ב ו"ל</p> <p><i>Handwritten signature</i></p>	

всту-
е имена
лей.

Handwritten notes in Cyrillic script, partially obscured by the binding.

Small handwritten mark or signature at the bottom right.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11.	18.	18.	Нотариусъ Землеуказъ Раввинъ	Октябрь 15.	18.	Кеймбургеру ма 48 руб. ср. Свидѣтели Давидъ Давидовичъ и Леида Спекторъ	М. Митинъ Давидъ Митинъ Давидъ Митинъ М. Митинъ
12.	21.	22.	Нотариусъ Землеуказъ Раввинъ	Октябрь 15.	7.	Кеймбургеру ма 48 руб. ср. Свидѣтели Давидъ Давидовичъ и Леида Спекторъ	М. Митинъ Давидъ Митинъ Давидъ Митинъ М. Митинъ
13.	17.	19.	Нотариусъ Землеуказъ Раввинъ	Октябрь 23.	14.	Кеймбургеру ма 48 руб. ср. Свидѣтели Давидъ Давидовичъ и Леида Спекторъ	М. Митинъ Давидъ Митинъ Давидъ Митинъ М. Митинъ
14.	18.	18.	Нотариусъ Землеуказъ Раввинъ	Октябрь 31.	22.	Кеймбургеру ма 48 руб. ср. Свидѣтели Давидъ Давидовичъ и Леида Спекторъ	М. Митинъ Давидъ Митинъ Давидъ Митинъ М. Митинъ
15.	18.	19.	Нотариусъ Землеуказъ Раввинъ	Октябрь 31.	22.	Кеймбургеру ма 48 руб. ср. Свидѣтели Давидъ Давидовичъ и Леида Спекторъ	М. Митинъ Давидъ Митинъ Давидъ Митинъ М. Митинъ

Купецъ Сруевъ намеренъ двѣмъ сыновьямъ по 48 руб. ср. Франк. А...

Устроено въ Октябре 1873 года...
Съ Кимми Свиринъ...
Раввинъ М. В. А. ...
Мауравитъ 6 15 Марсауанскій Кимми ...

קבר	שנה	
	תשרי	שבט
11	18	18
12	21	22
13	17	19
14	18	18
15	18	19

חלק שבי מן בשואין

מספר השנה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החרפה	ירמיהו החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה הייבו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאשה ומה מעמדם
	אבות	אמה		אב	אם		

11	18	18	משה ויקטיל יוסף	15	6	משה ויקטיל יוסף אברהם יוסף עכר	חזקוני וזקן חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני
----	----	----	-----------------	----	---	--------------------------------------	---

12	21	22	משה ויקטיל יוסף	16	7	משה ויקטיל יוסף אברהם יוסף עכר	חזקוני וזקן חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני
----	----	----	-----------------	----	---	--------------------------------------	---

13	17	19	משה ויקטיל יוסף	23	24	משה ויקטיל יוסף אברהם יוסף עכר	חזקוני וזקן חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני
----	----	----	-----------------	----	----	--------------------------------------	---

14	18	18	משה ויקטיל יוסף	31	22	משה ויקטיל יוסף אברהם יוסף עכר	חזקוני וזקן חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני
----	----	----	-----------------	----	----	--------------------------------------	---

15	16	17	משה ויקטיל יוסף	31	22	משה ויקטיל יוסף אברהם יוסף עכר	חזקוני וזקן חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני אברהם יוסף חזקוני
----	----	----	-----------------	----	----	--------------------------------------	---

Всего Маранъ анехинъ купилъ купилъ
Маранъ анехинъ купилъ купилъ

Всего Маранъ анехинъ купилъ купилъ
Маранъ анехинъ купилъ купилъ

Всего Маранъ анехинъ купилъ купилъ
Маранъ анехинъ купилъ купилъ

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

16.	18.	18.	Исмаилъ Осиповичъ. " " Раввинъ	Ноябрь 6.	28.	Каньцубурману на 48 руб. среб. Свидѣтели: Иосифъ Беренштейнъ и Авраамъ Сикманъ.	М. Прудику. Жена моя Сруръ Тогоманъ, съ Себастианъ Игитъ Руба горь Мошка Рубинка Маршанскаго вѣнчанъ.
-----	-----	-----	--------------------------------------	--------------	-----	---	---

Въ этомъ бракосочетаніи одно. 1^{ое} Декабря 1873^{го} года. Имъ же и свидѣтели, въ томъ же мѣсяцѣ.

17.	18.	18.	Исмаилъ Осиповичъ. " " Раввинъ	Декабрь 7.	29.	Каньцубурману на 48 руб. среб. Свидѣтели: Иосифъ Беренштейнъ и Авраамъ Сикманъ.	М. Панирова. Жена моя Авраамъ Беренштейнъ съ Давидъ Беренштейнъ и жена Иосифъ Мошки Болманскаго Маршанскаго вѣнчанъ.
-----	-----	-----	--------------------------------------	---------------	-----	---	--

Въ этомъ бракосочетаніи одно. 31. Декабря 1873^{го} года. Имъ же и свидѣтели, въ томъ же мѣсяцѣ. — Раввинъ М. Сикманъ.

Въ 1875 году июня 25 дня это памятная книга
въ томъ Симонъ Гуродская сына уростъ
Гуродская Ганька

Сиротинъ

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
16	18	18					
17	18	18					

חלק שני מן בשראין

מספר התוכנית	כמה שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יום יחודו החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה היובר כת רבות והתחייבות על איות סך ביתבר ומי היו העדים	מי המה בעל- הבשראין רשם אבי הבעל והאשה רמה מעמודם
	האשה	הבעל		יום	חוד		

16 18 16
 יום יחודו יום
 יום יחודו יום
 יום יחודו יום

© 18 18
 יום יחודו יום
 יום יחודו יום

מי המה בעל-
 הבשראין רשם
 אבי הבעל
 והאשה רמה
 מעמודם

היום יחודו יום יום יחודו יום יום יחודו יום

יום יחודו יום יום יחודו יום יום יחודו יום

Poland M. H. ...

14 18 14
 יום יחודו יום
 יום יחודו יום
 יום יחודו יום

© 18 18
 יום יחודו יום
 יום יחודו יום

מי המה בעל-
 הבשראין רשם
 אבי הבעל
 והאשה רמה
 מעמודם

היום יחודו יום יום יחודו יום יום יחודו יום

יום יחודו יום יום יחודו יום יום יחודו יום

... ..

... ..

... ..

...

